

# დემოკრატიული საქართველო

La Géorgie  
საქართველო  
Indépendante  
Revue mensuelle  
AVRIL  
1928—№ 28

ს ა ქ ა რ თ ვ გ მ ლ ი ს ბ ა რ ლ ი ტ ი პ ლ ი რ ი ბ ა რ ი ს ა რ გ ა ნ ი ა.

## შ ი ნ ა ა რ ს ი:

მეთაური—კავკასიის სადარაჯონედ.

რ. ინგილი—ქართლის ბედი და მტრება სინიდის.

პ. გვარჯალაშე—ირლანდიელების ბროლა თავისუფ.

გაზიმირ დელამარ—ბ-ნო თავმ., ბ-ნო. სენატორნო!

უცხოეთის ქრონიკა.

რას სწერენ ბოლშევებიებზე.

შ. ამირეჯიძი—ნ. ნიკოლაძე.

ზ. შავიშვილი—გუსტავ აღორი და სხვ.

## პ ა ვ გ ა ს ი ი ს ს ა დ ა რ ა ჯ დ უ გ დ.

იმ დროს, როცა მტრის ბანკში თავს რეტი ეს-  
ხმით და არ იცინ საითეკენ გასწიონ—მარჯვნით თუ  
მარცხით; როცა ეერობა-ამერიკაში აშკარათ იყა-  
ფავს გზას სულ ახალი წინასწარ შეთანხმებული მიღ-  
ომა საბჭოთა საკითხისადმი; როცა ანტიბოლშევი-  
კური რუსული წრები უცხოეთში პატრიოტულ  
აღტყინებას განიცდიან ამის გამო «ქვეყნის დამც-  
ვილ» ბოლშევიკების მიმართ,—ჩ ვენი გალია გან-  
საკუთრებული ყურადღება მივაჭრიოთ ჩვენს საერ-  
თო სამშობლოს მეზობლებთან—კავკასიას და  
მის როლს მოახლოებულ დიდ გადატეხვის დროს.

ჩვენ არა ერთხელ გვსმენია უცხოელ მეგობრები-  
საგან ერთი პარადოქსი: კავკასიის სიმდიდრენი ერთ-  
სა და იმავე დროს ბედნიერებაცა და უბედურებაც  
კავკასიელთავის! ბედნიერება იმ მხრივ, რომ არის  
ნამდილი მატერიალური ბაზა დამოუკიდებელ არ-  
სებობისათვის; უბედურება იმ მხრივ, რომ ეს სიმ-  
დიდრენი თავი მიზნია მოსკოვის იმპერიალიზმისა.  
თუ მხედველობაში მივიღებთ იმ გარემოებასაც, რომ  
საბჭოთა მთავრობას თავის მოლაპარაკებებში უც-  
ხოეთთან მართლაც კავკასიის სიმდიდრენი გამოაქვს,  
როგორც მთავარი მიმზიდველი ობიექტი, ჩვენთვის  
აშკარა საიდან წარმოსდგება ეს «ბედი-უბედობა».

მაგრამ არის მეორე მხარეც არა ნაკლებ საგუ-  
ლისშიმიერო: თუ კავკასიის სიმდიდრენი იზიდავენ  
ეერობა-ამერიკას, თუ წინეთ და ეხლაც გააქვთ იქ ამ  
სიმდიდრეთა ზოგიერთი მთავარი ნაწარმოები, ეს  
მოასწავებს იმ საანბანო ჭეშმარიტებას. რომ კავკა-  
სია შედის მსოფლიო ეკონომიკში, როგორც მისი-  
ორგანიზაციი ნაწილი. ამას დაუმატეთ კავკასიის გეო-  
გრაფიული მდებარეობა ორ კონტინეტზე შუა, მისი  
მნიშვნელობა ტრანზიტისა და მშედვინობიანობისა-  
ვის, აგრეთვე ისიც, რომ კავკასიის ერები კიდევ გუ-  
შინ თავისუფალი იყვნენ, საქართველოს კი არ დაუ-  
კარგავს დღემდე თავისი იურიდიული მდგომარეო-  
ბა,—და თქვენ მიხვდებით, რომ კავკასიის საკითხი

იმავე დროს ს ა ე რ თ ა შ ო რ ი ს ა ს ა კ ი თ ხ ი ა უ ა ლ-  
რესათ.

თქმულიდან ნათლათ გამოსჭვივის კავკასიის ფა-  
რგლებში მოქცეულ ერების მძიმე პასუხისმგებლობა  
თავიანთ თავის და მომავალ თაობათა წინაშე. არ  
უნდა იქნეს ერთ წუთშიც—დავიწყებული, რომ თუ  
მოსკოვს მოუხდა გართულება შინ ან გარეთ—და ეს,  
რასაკირველია, თვით მისი ვერაგული პოლიტიკის  
წყალობით—, კავკასიის საკითხი თავის თავათ ამო-  
ტივიცივდება ზედაპირზე. და მაშინ, თუ კავკასიის  
ერები და მათი ხელმძღვანელი არ იქნენ სათანადოთ  
დარაზმული, ე. ი. თუ მათ ვერ აჩვენეს დიდ სასელ-  
მწიფოთა სამსჯავროს ერთი სახე, ერთი ნების-ყოფა,  
ერთი ფრონტი,—სრულიად აშკარაა, რომ ჩვენ იგივე  
მოგვივა, რაც მოგვივიდა 1918—1921 წლებში! ჩვენ  
ვიცით, რას ნიშანებს ეს, ზედმეტია ახსნა-განმარტე-  
ბა... ნუ მივეცემით ოცნებას, არ არის სრულიად გა-  
მორიცხული, რომ დავსდგეთ ფაქტის წინაშე. ე. ი.  
ჩვენს ზურგს უკან გადასწყიტობ ჩვენი ბედ-  
ილბალი! და ამაში კი თავი დამნაშავენი ჩვენ თვი-  
ონ ვიქენებით...

ევროპაში გავრცელებულია ყალბი აზრი—და  
გამავრცელებელი კი მოსკოვია—, ვითომ კავკასიის  
დაცემის მთავარი მიზნები მის ერთა მტრობა იყო და  
მომავალშიც ვერ გამოიჩენებ ისინი ერთათ მოქმედე-  
ბის უნარსათ. სამაგიეროთ—ლაქლაქებენ იმავე მო-  
სკოვის აგენტები—გასაბჭოება, იგულისმეთ—რუ-  
სეთის გაბატონებამ, ერთის დაკერით მოსპო ეს  
მტრობა და ნაცვლათ ამისა ძმობა-ერთობა გაამეფა  
ერთა შორის. ჩვენ ვიცით ამ ყედლების ფასი, სასა-  
ფლაოს სიჩუმე მტროვალებს ცაცათა შორის სათნო-  
ბადა გამოაქვთ. არას დროს არ ყოფილა, პირიქით,  
იმდენი ლვარდლი და უნდობლობა დათესილი კავკა-  
სიის ერთა შორის, როგორიც სწორეთ გასაბჭოების  
შემდეგ! ჩვენ დაგვიტორდება დიდი ენერგია მომავალ-  
ში, რომ ამ ნათესმა დამღვაცველი ნაყოფი არ გამოი-



ჩვენ გვინდა ხაზი გავუსვათ ერთ ფრიად საგული-ს სხმიერო ფაქტს: მაშინ როდესაც ქრისტინე ქართვე-ლები და სომხები ესაზღვრებიან მაჲმადიან ის-მალეთს, მაჲმადიანი აზერბეიჯანლები და მთიელნი ზედ ეკვრიან. ქრისტიან ძველ რუსეთს. დაუშვით ერთ წუთს, რომ ეს ყოფილიყო წინაუმო, რას მივიღებდით? ცხადია, ისინი მთლიან გაილესებოდენ რუ-სებთან ან თურქებთან, მათი ეროვნული სახეობის არაფერი დარჩებოდა! ჩვენ ხომ არ დაგვიწყნია, რომ სარწმუნოება ძველს დროში სახელმწიფოს შემცვრე-ლი დუღაბი იყო.

ერთი სიტყვით, რა მარითაც არ უნდა მიუდგოთ საკითხს, თქვენ მიხვალთ ერთ დასკვნამდე: კავკასია და მისი ოთხი მთავარი ერი ერთმანეთს ეკუთვნიან,

მათი გათიშვა არა-ბუნებრივია და ვერ გამართდება ეკრავითარი თვალსაზრისით. გეოგრაფიულად ერ-თი მთლიანი ნაკვეთი, ხიდად დაგებული აზიასა და ეკრავის შორის, დემოგრაფიულათ ტოლ ერთა მიერ დასასტურებული, ეკონომიკურათ განუყოფელი, პოლი-ტიკურათ მომწიფებული—კავკასია მოწოდებუ-ლია ითამაშოს ფრიად საპატიო. როლი საერთაშო-რისო ასპარეზზედ... ერთი პირობით: თუ მისი ხელმძღვანელი შესძლებენ ამ მოწოდე-ბის სიმაღლეზე დ დგომას.

კავკასიამ დიდი ხანია მოიპოვა ადგილი მსოფ-ლიო ეკონომიკიში, მან უნდა მოიპოვოს ადგილი სა-ერთაშორისო პოლიტიკაშიც. მაშ აქეთენ, კავკასი-ის სადარაჯონზე!

### ქართლის ბეჭი და მტერთა ხინიდისი.

«სიბრძნე-სიცრუის» ერთ არაუში საბა-სულანი მოგვითხრობს ავსიტყვა კაცის თაობაზე. რომლის «პირით კარგი სიტყვა არ აღმოვიდის». მაშინაც კი, როცა იმ ქვეყნის მეზე, საბაც ეს უცნაური ქმნილება თავის ხელობას ეწეოდა, ლაშქრობ მიიღიდოდა და სთხოვა მას ერთი კარგი და მართალი სიტყვა ეხლა მაინც ეოქვა და თან ქრთამსაც შეპირდა, ავსიტყვამ კარგი სიტყვის დაკარგვა მაინც არ მოინდომა...

ამავე ხელობას მისდევენ რუსის ყველა კულტი მოგვითხრობი და პუბლიკოსები და, ხოლო იმ გან-სხვავებით, რომ ესენი ავსიტყვამდენ მომეტებულ ნა-წილად მაშინ, როდესაც მოინდომებენ წერასა, ბა-ასა, თუ მოქმედებას საქართველოს საკითხთავის.

ქვემოთ სტრიქონების დანიშნულებას არ შეა-დგენს რუსის პოლიტიკურ მოღვაწეებთან და მწერ-ლებთან გამოდავება: ეს ჩემთვის არ არის საწადელი და არც თუ ჩვენი საერთო საქმისათვის დიდათ სასა-რგებლო, მაგრამ, ვფიქრობ, ქართველი მკითხველი-სათვის, განსაკუთრებით შინ-სამშობლოში-მყოფთა-თვის გამოუსადევარი არ უნდა იყოს ასეთი ცნობე-ბის მიწვდა: თავსუფლების გუშაგთა რიგებში მდგო-მთათვის მოყვარეცა და მტერიც უნილაბოდ სახილ-ველი უნდა იყოს!

იმის თქმა როდი მინდა, რომ რუსებისაგან პირ-იქით მოსალოდნელი ყოფილიყოს ჩვენი ხოტბა, მა-გრამ ახირებული ის არის სწორებ, რომ რუსების ყოფაკევეს ერთანად აბნეული აქვს წინასწორობა და მათი მსჯელობაც ბრძედანის რამშვას მიემსგავ-სება: ენა ისე არ გადაუბრუნდებათ, რომ ავი სიტყ-ვით არ ახსენონ ქართველი ხალხი, მისი წარსული, ზნე, ადათები, მთელი ის ეროვნულ-სახელმწიფოებ-რივი თვისებანი, რაიცა ნიშანდობლივია ქართვე-ლობის კულტურულ-ისტორიულ სახისათვის.

თუ რომელიმე რუსს როდისმე სიმართლე წამო-ცდება საქართველოს შესახებ, ყოველს შემთხვევაში არ მოისურვებს ჩვენს აშკარა გაბიაბრუებასა და ლანდღას, ჭრშმარიტად ასეთი შემთხვევა მოგაგო-ნებს იმ პარაზინა აზისოს, რომლის გაცასამტკერებ-ლია და საქმარისია ერთი ქარიშხლის დაკვრა!

სიმართლე და სამართლიანობა იმისთვის კა. არ

არის ქვეყნად შექმნილი, რომ იმათით სარგებლობა მაინც კარამაინც ყველასათვის სავალდებულო იყოს და ეს ევე გაუგებრობა რუსულმა შეგნებამ აღნიშნა ხალხური თქმულობით; «პრავდო დალეკო ნე უე-დეშ». როცა ხელსაყრელია, ყურიც მოყრულება, თვალით დაბრმავდება! ისაია წინასწარმეტყველისაც ასეთი «აუდიტორია» ეგულებოდა, რისხევით რომ წარმოსაქვე: «სმენით გესმოდეს, და არ გულისხმა-ჰყოთ; ხედვით ხედავდეთ და არ იხილოთ...».

თუ კომინისტურმა ძალმომრეობამ იქ—საქართ-ველის მიწაწყალზე—საქვეყნოდ სინამდვილეში თავ-ხედურათ შელახა ჩვენი ერის უფლებრივი ნორმები და საქართველოს წარსულის გმობა რევოლუციის ერთერთ მიღწევად დასახა, როგორც წასახლისებე-ლი და, თუ გნებავთ, სავალდებულო ლოზუნგი,—აქ, ემიგრაციაში თავმოყრილი რუსობა გამოუკლებ-ლივ იმავე საქმეს თეორიულად ეწევა და დღემუდამ იმის ცდაშია, რომ ლეპოს უზომონ მობრძოებული ძველი ზღაპარი საქართველოს საუკუნეებში გადა-სულ დღეთა ფერმინძილობისა, რომლის უცველენი. შედგო, თუ რუსეთს მოწყალე თვალით არ გადმოხე-და, ქართველობის სახესნებელის გაქრობა იქნებოდა დედამიწის ზურგზე.

ქართველი სანოგადოების ერთს ნაწილში კიდევ ბუღაბს თავმოტყუება, თითქოს ბოლშევიკური მუხრუჭის დაწყვეტის შემდგომ შეუძლებელი არ იქნება რუსულ უჯრო კულტურულ წრეებთან ადა-მინაური მოლაპარაკების გაბმდ საქართველოს უფ-ლებების დასაცავათ. ასეთები ზოგიერთ საბუთებ-ზედაც ემყარებიან, მაგალითად, ამ რამდენიმე წლის წინა პარიზის რუსულ ნაციონალისტურ განეთ 『რუსსკოვ დელო』ში გამოქვეყნებულ საუბარზე გრ-ვებაპელთან, რასაც მოჰყვა იმავე გაზეთის მეთაური, რომელიც თითქოს უზრუნველყოფად ამგავარად და-სმულ საკითხის განმზადებას. მართალია რუს ემიგ-რანტების საზღვარგარების ურილობმაც』 რაღაც წაილულულა თვითგამორჩეულ ერთა უფლებე-ბის უზრუნველყოფად, მაგრამ ყველა ის მოვლენე-ბი, რაიცა ასეთზოგად გაცასადებების გარეშე სტრება,

ბა ჩვენს საკითხში არამც თუ არ შეცვლილა, პირიქით კიდევ უკან წაწეულა და უფრო გააჩხდებულა.

თავის თავად ცხადია, რომ მომავალში რუსეთ-თან მოლაპარაკებას ვერ ავტობით. პოლიტიკოსი პირველ ყოვლისა არ უნდა იყოს ბეცი და ცალმხრივი უნინანობით შეგყრობაც საქმისთვის უკეთეს შემთხვევაში ურგია, ოცნებაში დალაგებულ გეგმებს ცხოვრება სულ ერთია არ მიიკარებს და გეოგრაფიული მოხატულობაც პიროვნებების სურვილებს ეშირად არ ეშვესებამება! ეს ბოლშევკური ყაიდა—ზოგიერთს გაელაპარაკო, ზოგიერთს გაებუტო. ასეთს მასხრობისა და ონინაზობის გზას ჩვენ ვერ შევუდგებით, გრძნა მთელი ჩვენი წინასწარი მუჟაითაბა იქითვენ იქნება გადახრილი, რომ «მომდურუავთან» პირისინ შეხვედრისას სიტყვამიცმულვიყვნეთ ყველა იმ ხალხებთან, ვინც დღეს ჩვენებრ იწვიან და იდაგებიან...

ამასობაში-კი რუსული პოლიტიკური წრეების ჩვენადამ მტრული განწყობილება იზრდება, ქართველს მტკიცედ უნდა ახსოვდეს ეს. ზომიერი რუსობა უზომო საშეალებებს მიპარათეს, რათა საქართველოს სახელმწიფო ებრივობრივობა თავისიანებსაც და სხვებსაც იმ სახით მოაჩენოს, როგორც ამას რუსული დიდმფლობელობის განზრახები მოითხოვენ. ამ ახლო ხანში გამოიცემა იტალიურად ერთი დიდგვაროვანი რუსის წიგნი, რომელშიაც სათანადო აღგილები ის აზრი იქნება გატარებული, რომ საქართველომ თავის დამოუკიდებლობაზე უარი სთქვა ჯერ კიდევ რიურიკოვნიერების დროსვე. ავტორს სათვირებელია სახეში აჯე 28 ენკენისთვის 1587 წლის ხელშეკრულება კახეთის მეფის ალექსანდრე II-ესა და მოსკოვის მეფეს თეოდორ იოანნოვის შორის. ეს ის დრო იყო, როდესაც კახეთის სამხრეთიდან სამალებრივი ემუქრებოდა, ჩრდილოაღმოსავალეთიდან—კი აწებოდნენ, დაიისტან-ავარელები განთქმული შამბალის მეთაურობით. რუსი ავტორი რასაკირველია არ მოიხსენებს იმას, რომ ეს «ქვეშეკრდომობა» ბოლოსდაბოლოს იმაში გამოიხატა, რომ კახეთის მეფემ ვალადილო ყოველწლიურად ეგზავნა მოსკოვის სასახლის განსამშვენერებლად 10 სპარსული ხალიჩა, ხოლო იქ მყენებანთავის 50 ნაჭერი აქროს სავალილი ფარისის, და რომ აღარც ქსენი გაიგვანა, რადგანაც მოსკოვა არ აღასრულა თავისი დაპირება ჯარით მოპულებოდა კახეთს სამალთა წინააღმდეგ. ამიტომ იყო, რომ საქართველოში ჩამოსული 1589 წელს მოსკოვის საელჩო თავად ზვენიგოროდსკისა კუდამოძებული უქანვე დაბრუნდა...

მაგრამ ეს კიდევ არავერია: ემიგრაციის რუსობაში არიან თითო-ოროლა «სპეცებიც» საქართველოს საქმეთა შესახებ, რომელთა ხელობას სწორეთ ის ავსიტყვაობა შეადგენს, რაიცა საბა-სულხანის ზევით—დასახელებულ გმირსა სჭირდა. აი თუნდა, მაგალითად, ალექსანდრე იაბლონცესკი: თუმცა მისი ცოდნა ჩვენი წარსულისა ენციკლოპედიურ ლექსიკონის ცნობებით ამოიწურება, მაგრამ, რას იზამ, თურმე ესეც ერთგვარ ერუდიციათ საღება. მას-სოვს, როგორის ჭიშლით სწვდა ეს «მკვლევარი გა-

სვენებულ ჩეიიძეს, როდესაც მან 1923 წელს ქალაქ რიგის რუსულ განქონის თანამშრომელს განუცხადა, რომ საქართველო თავს იცავს რუსეთის იმპერიალიზმისაგან. იაბლონცესკიმ ბერლინის გაზეთ «რულ»—ში დიდი და მასთანავე მყრალი წერილი მოათავსა ცოროტკაია პამიარი», სადაც პირდაპირ სწორდა, რომ საქართველო-რუსეთის ისტორიული ურთიერთობა იმითი ამოიწურება, რომ პირველი სულმუდამ იღრიჯებოდა შველისა და მიერთებისათვის, მეორეკი ასევე ცივ უარზე იდგა მუდამ და ბოლოს ილაჯგაწყვეტილი იმპერიატორი ალექსანდრე პირველი ველარ დაუდგა ამ ცრემლთა ფრენევასათ... ხოლო იმის თაობაზე, თუ რა სდებოდა ამ მოწყალების საპასუხოდ «აჯის» მიმრთმევლების ქვეყანაში 1802, 1804, 1810, 1812, 1830 წლებში,—ამეებზე იაბლონცესკის «დავითში» აღარავერი სწერია! მაგრამ ეს მას არც ესაჭიროება: იმან ენა მოიფენა ავი სიტყვით და რუსულ საზოგადოებასაც თეორიული ცოდნა შექმატა უმაღლეს ქართველებზე.

მე აღარ გამავარია იმ გარემოებამ, როდესაც რომში ერთმა ცნობილმა მეცნიერმა რუსის პროფესორმა ნალვლინანდ შემომზივდა: რათ გინდათ უჩვენობაო? მე კიდევ მესმის, როდესაც სომხები და კირავე ვილაცები სეპარატისტობენ, მაგრამ ვერ წარმომიდგენია, ნუ თუ «მილიე გრუზინი» ჩვენ აღარ გვყყოლებაო? თქვენ ხომ თვითონვე ითხოვდით შემოერთებას! ეიფერე მაშინ, რომ ავისტყვა მწერლების «ჩხრეკილობას» უნაყოფოდ არ ჩაუვლია-მეტეირ...

ამ ბოლო ხანებში რუსის ემიგრაციაში ამოტივტივა კიდევ ერთი «სპეციალისტი» ჩვენი საკითხებისა—სემიონოვი, გუკასოვის «ვოზროვდენი»—ს რედაქტორი. თუმცა მან ისე გაიწია წინ, რომ თვით პეტრე სტრუვეც-კი დასცა «არივეზე», მაგრამ კავკასიოლოგის სახელი, ჩემს პაზრით, მაინც უსამართლოდ მიენიჭა: «ზაკავაზხსკი სემიოს» წევრობა ამ ტიტულისათვის ვერაფერი დიპლომია! ასეა თუ ისე, მასაც ერგო ჩვენი წარსულის ჯიჯხან—იმავე მიზნით, რომ ავი სიტყვის წამოყრანტალებით დაგამდაბლოს და ჩვენი ბძოძლა თავისუფლებისათვის გაუგებრიბად ჩასთვალოს. არ ვიცა, ეს უკანასკნელი თვის ისტორიულ ლორმაზის ტრაქიანტის სარგებლობს, ეცნევა-კი, რომ ამისი ტიტორიც მოიმსუბუქებს: თავის სადებიუტო წერილში—«კლევეტიკი» ამ სემიონოვმა 1783 წლის ტრაქტატის ხელშემკერელად მეფე ვიორგი მე-12 გომაცხადა და ამავე მეფეს დასწამა ისეთი საეცელები საქართველოს მიმართ, რაიც ჩვენი ისტორიის იმ ხანების ცოტად თუ ბერად გაცნობილთ ლიმილს თუ მოპეგრის. სემიონოვის ყური მოუკრავს, რომ გიორგი მეფეს 1798 წელს საქართველოს დესპანის თავად გარსევან ჭავჭავაძისათვის წერილი გაუგზავნია პეტერბურგში რუსეთის ქვეშეგვერდობის მისაღებად. ამ ამავე მეტისმეტ მხიარულ გუნდებაზე დაუყენებია რუსის პუბლიცისტი: დაგჭირებულ, გამოგვანის სემიონოვის სად წასულიალო გამოგვანის სად წერილს? არც ეს ერთგვარ უკან თქვენს პრეტენზიებს? სემიონოვის პაზრით ქართველ საზოგადოებას ან გადუმალავს ეს წერილი, ან

და სრულებით არა სცოდნია მისი არსებობა. ამ წერილს ქართველობა, განაგრძობს სემიონივი, პირველად გაეცნ ჭ. ავალოვის რუსული წიგნიდან. ეტყობა ტუშილად გარჯილა ცხონებული პლატონ იოსელიანი გიორგი მეფის ზემოაღნიშნული წერილის სრული ტექსტის მოყვანით თავის დარბასის მულტი წიგნში: «ცხოვრება მეფე გიორგი მეცამეტისა») და საქართველოს რუსეთან შეერთება». მაგრამ სემიონ იყო ავ სიტყვას რომ არ გატაცნა, გაეცნობოდა ამ წერილს. რომელშიაც, სხვათა შორის, ასეთს სიტყვებს ამოიკითხავდა: იმპერატორმა რუსეთისამ განამნის 『ალტემითა წერილითა ვითარმედ სახლსა შინა ჩემსა არა აღაყნოს მეფენი, გარნა ოდენ ამეფოს მემკვიდრითი მემკვიდრე ვითარცა წინაპარნი ჩემნი』. წერილი მთავრდება შემდეგნაირად: «უკეთუ პატრი ეს არ მილებულ იქმნას, მაშინ ყოველი დამკიდებულება ჩენი იქმნების დახსნილი თვინიერ ურთიერთისამი მეზობლურისა ქცევისა. მეფე სრულიად საქართველოსი გიორგი».

ისტორიული საქართველოს ჩაწინებლით განა გულს იჯერებენ რუსის მწერლები? ვერც ახალი საქართველო გადაუჩა მათ რისხება! როცა რუსეთის ტერიტორიის 『მობრგავალებისათვის』 აღიძრება საკითხი, მისა პოლიტიკისამდემა ალარ იციან, საით გასწიონ ზღვა და ხმელეთი, საქართველოსათვის-კი ისინი, თუ რამეს გამოიმეტებენ ამ მხრივ, ვილსონის ერთა თვითგამორკვევის რეცეპტსა არა სცილდებიან, ისიც ვიწრო 『ეთნოგრაფიულს ჩარჩოებში!.. და რადგანაც ჩვენმა სახელმწიფომ არ ინება თავისი შემადგენელი ნაწილების სხვებისათვის გადაცემა

\* საქართველოს უკანასკნელი მეფე გიორგი მე-12 ხშირად იწადება მწერლების მიერ გიორგი მე-13-დ, გარნა საქართველოს უკეთა გენეალოგიაში მოიხსებიან მხოლოდ თორმეტი მეფე გიორგის სახელწიდებით. აღრევა ხდება იმიტომ, რომ გიორგი მე-11 შახნავაზის ძე აღგზით გამეფდა: 1676-სა და 1703 წელსაც.

ითლა ანდიელების ბრძოლა თავისუფლებისათვის.

## II.

1800 წელს ირლანდიის პარლამენტი მოსპობილ იქნა და ის ინგლისის პარლამენტს შეუერთეს. ორი დამოუკიდებელ სახელმწიფოთა მაგიერ ამიერიდან მხოლოდ ერთი გაერთიანებული სახელმწიფო იარსებდება. ორი სხვა და სხვა ქვეყნის მთავრობების კანტრალიზაცია მოახდინეს, მაგრამ ამით არი სხვა და სხვა ერთ ერთმანეთს ვერ შეუერთეს. წინააღმდეგ 1800 წლის აქტით ირლანდია და ინგლისი ერთმანეთს კიდევ უფრო დაშორდნენ.

ინგლისთან შეერთების შემდეგ ირლანდია მეტა ცუდ დაქებს განიცილა. ერთს მაჯის ცემა მომუნებულიყო და მთელი ქვეყანა დამბლა დაცუმულს წააგავდა. სილარიბე, შიმშილობა, საყვაველთაო აპატია, უმოქმედობა და უიმედობა—აი რა ახასიათებდა მაშინ ირლანდიას. ასეთ მდგომა-

და საქართველოს საზღვრებს იქა პხაზაგდა, სადაც მუდამ ქართული მეუფება ყოფილა, ნეტავ, ვის ესარჩებიან, ვის უქონავენ თავს?! რა არის ეს: მეტიჩრობა თუ პრალეგაცია?

დაპყრობითი ზრავებსა და სხვათა ჩაგვრაზე აგებულია რუსების პოლიტიკური იდეალი! ვის დავიწყება, რომ მტრის მიერ გარემოცულ ტფილისის ზანჯრის დროს, როცა დიდი და პატარა, ქალი და კაცი კრწანისისა და კოჯორის ჭექა-ქუხილს მთელის არსებით შეეცყრო, როცა იმედმიხდილი, გულჩათხობილი ქართველობა ასისხლიანებულ თავისუფალ სამშობლოს უკანასკნელ სალაში უდღვინიდა და მიუთხრობელ მომავალს ლოცვითა და ცეკვითი მის შენახვას გამოსთხოვდა,—აი, ამ დროს 『ზომიერი』 რუსობა, ჩენებს სატახტო ქალაქში მყუდროთ ამოფარებული, მოუთმენლად მოელოდა ბოლშევიკური ბრძობის შემსევებას და უკვე სმამალლა ჰყიცხავდა კუკურუზზანია რესპუბლიკას!

საქართველოს დამხობას მთელი რუსობა სიხარულით შეხვდა და ამ სახეიმო ზახილის ნახმევი დღესაც არ დამცხრალი: იმავე იაბლონოვსკიმ ეს შემკრებილობითი სულისკვეთება ცოტა ხნის წინათ ყველასათვის გასაგებად აღმეცდა: საქართველო რომ აქმდის გადარჩენილიყო, კავკასიის ერები ერთმანეთს გადასჭამდნენ! სხანს სანუკეარი ყოფილა მხოლოდ ის, რომ კავკასიის ერები ერთბამად რუსეთისაგან ყოფილიყვნენ შეცმულნი...

გზა სამშობლოს გამოხსნისა სახითათ ქვებით არის ფენილი გამამაცა და გამოლმაცა, გარნა თეთრი გიორგის გაქროლებული ჟუნეც ჩვეულია მტრებისაგან გადაღობილ საგალთა გადაჭრას...

ბრძოლის დროშა არ დაიხრება, ოლონდ სიმაგრე და თანხმობა ნუ დაგველეოდეს!

აკი მგოსანმაც—გმირების მძებნელმა—დაგვარიგა:

ერთობა ჩვენთვის ტახტია,  
მტრებისთვის სახრჩობელაო...

რ. ინგილო.

რეობაში იმყოფებოდა ის ერთი მეოთხედი საუკუნის განმავლობაში. მაგრამ მალე დანიელ ოკნელმა აუწყა მთელ ქვეყნიერებას, რომ ირლანდია არა მკვდარი, არამედ დროებით მიძინებული იყო. დანიელ ოკნელმა მიიღო თავშე მისი ირლანდიის გამოლენიებისა და მისი ფეხშე წამყენებდა. ტიპიური ირლანდიელი, როგორც თავისი კარგი თვისებებით, ისე ნაკლუვანებით, საუკეთესო იურისტი და ორატორი, ფიცხი და მოურიდებელი, ძლიერი და ამაყი, ეგოისტი და კეთილი, მბრძანებული და გამომწვევი, მდიდარი არგუმენტაციით და ხსოვან დემაგოგიც დანიელ ოკნელი ადვილათ აღაფრთო. ვანებდა ხალხს და მოუწოდებდა მას თავისუფლებისათვის ბრძოლისაკენ. ოკნელის აზრით დიდი მიზნის მისაღწევათ საკმარისი იყო მორალური და

ლის ქონება, რომელსაც წინ ვერაფერი დაუდგებოდა, საჭირო იყო მთლიოთ ერში ამ მორალური ძალის გამოვლინება და ლეგალური გზით მისი ამოძრავება. ასევე ფიქრობდა იმ ღრმინდელი კათოლიკობა, რომელიც მთელი თავის შემადგენლობით ოკონელს მხარს უჭერდა. 1823 წლიდან ირლანდიაში ყოველგან არსდება კათოლიკეთა ასოციაციაციები და მთელი ირლანდია ამ ასოციაციებში ეწერება. მთავრობა ხურავდა ამ ასოციაციებს, ეს უკანასკნელი კი რამე ახალი სახელით ხელახლათ წარმოიშობოდა, ასოციაციები იღაშეჩერებდნენ ირლანდიაში არსებულ მდგრამარეობის წინააღმდეგ, იცავდენ ხალხს ფერობალებისაგან, მოითხოვდნენ არჩევების უფლებას და სხვა. 1828 წლის ოკონელი, რომელსაც როგორც კათოლიკებს სახოგადოთ კანონის ძალით არ ქონდა უფლება არჩეული, ან ამრჩეველი ყოფილიყო, ხალხის მიერ მაინც იქნა დეპუტატათ არჩეული, შემდეგ წელს კი მთავრობამ კათოლიკეთა ემანსიპაციის კანონი გაიყანა, რითაც კათოლიკებს პლიტიკური უფლებები მიენიჭათ. დანიელ აკონელი, გათამამებული ამ პირველი თავისი გამარჯვებით, ლეგალური აგიტაციის საგნათ ეხლა უკვე ირლანდიის ინგლისთან 1800 წლის შეერთების აქტის გაუქმებას აცხადებს და არწმუნებს ხალხს, რომ მისი მთავარი მიზანი მალე მიღწეული იქნება. ამ აქტის გაუქმების სასარგებლოთ აგიტაციამ მეტად ფართო ხასიათი მიიღო 1843 წელს. ოკონელს იმ დროს უკვე უდიდესი სახელი და ავტორიტეტი ქონდა. მას განმათავისიუფლებელის სახელიც კი დაერქვა. მთელი ერთი ფეხზე იდგა და ოკონელს მხარს უჭირდა, როცა ეს უკანასკნელი მთავრობას მუქარით ეუბნებოდა: «ნუ თუ ირლანდიელებს მუდამ მოყვირობიან, როგორც მონებს? ნუ თუ ირლანდიელები ნებას მისცმენ, რომ ისინი დამონაცვან და შეურცყონ სხვებმა? დე, ჩვენი მტრები ჩვენ თავს დაგვესხან! ჩემის მხრივ მე უნდა განვაცხადო, რომ ისინი გადაივლიან მთლილოდ ჩემს გვამზე!» მდგრამარეობა მეტად გამწვავებულია. ხალხის მდელვარება დიდია. ან უნდა დასთმოს მთავრობამ, ან მასთან კონფლიქტი აუცილებელია. ყველა ოკონელს განკარგულებას ელის. ეს უკანასკნელი კი ასწრებს მთავრობას და თვითონ მიდის დათმობაზე. ოკონელს ხალხსა და მთავრობას შორის კონფლიკტის ეშინია და ხალხს «გონიერებისაკენ» მოუწოდებს. «არ არის არც ერთი რევოლუცია, რომელიც ერთ წევთ სისხლათაც კი ღირდეს» — ამბობს ის. მთავრობა სარგებლობს ერთი ხელმძღვანელის ასეთი გნტცადებით და საპროტესტო მიტინგებს კრძალავს. მხოლოთ ლეგალური მოქმედების მიმდევარი აკონელი სრულ მოტრილებას აცხადებს და ის ხალხზედაც ახდენს გავლენას. მაგრამ ამავე ღლიდან ხალხი მას თავის ნდობასაც ართმევს. შემდეგ ოკონელი 1800 წლის შეერთების აქტას ურიგობა და უბრალო ფედერაციით კმაყოფილდება. შეიძლება 20 წლის წინეთ ოკონელი მებრძოლთა პირველ რიგებში ყოფილიყო, მაგრამ 65 წლის მოქანული და მოლილი მოხუცი ურჩობას და ძალადობას ერიდება, უკან იხევს და დიდ კომპრომისზედაც მიდის. ირლანდიის უდიდე-

სი მტერი ინგლისის შემდეგ აკონელი არისო, ამბობდენ იმ ღროს ირლანდიელი სეპარატისტები.

ისტორია სამართლიანათ აღნიშვნას ოკონელის დიდ სამსახურს თავის სამშობლოს წინაშე მის საზოგადო მოღვწეობის პირველ ხანაში. იმ ღროს სწორეთ ოკონელმა გამოაღიძია ირლანდიელი ერია გააღივია მასში ცხოვერების და თავისუფლების სიყვარული. მან საზოგადოებრივი აზრი გადააწყია უდიდეს ფაქტორად, რომლისთვის აწი ინგლისს ანგარიში უნდა გაწია. მაგრამ მეორე მხრივ მართალია ის შეხედულებაც, რომ თავის მოღვაწეობის მეორე ხანაში ოკონელმა დიდი ვნება და ზარალი მიაყენა ირლანდიის განთავისუფლების საქმეს. იმ მომენტში როცა ადვილი შესაძლებელი იყო აბობიქრებულ ირლანდიელ ერისთვის ინგლის დაეთმო და 1800 წლის აქტი უკან წაელო, ოკონელი, მოსალოდნელი კანფლიქტით დაშინებული, გადაჭარებულად აჩქარა, შექმნილ მდგრამარეობას ვერ აუღო ალლო და მთელი თავისი უდიდესი გავლენა და პოტულირობა იმას მოაწოდა, რომ თვით ირლანდიას დაეთმო ინგლისისთვის.

დანიელ აკონელის ბრძოლის მეთოდების სასტრიკ მოწინააღმდეგთ ახალგაზდა ირლანდიელები გამოდიან. აკონელის მიერ ძირს დაშვებულ დროშას ესენი იღებდნ ხელთ და 1800 წლის აქტის გაუქმებას გაბედულად მოითხოვენ. თუ აკონელი ირლანდიაში ხედავდა მხოლოთ კათოლიკურ ირლანდიას, ახალგაზდები თომას დევისის, მიტებელის, აბრიენის და სხვების მეთაუროთ ეხლა ეროვნულ იდეას აყენებენ წინ და ეროვნებას ტრადიციაზე, ისტორიაზე, ენაზე და ლიტერატურაზე ამყარებდენ. ცოდილობენ, ხალხს შეესწავლა მისი წარსული, ისტორია, ლიტერატურა და მასში ლრმათ ალზრდილიყო ეროვნული გრძნობა და შეგნება. ისინი გრძნობდენ სამდვდელოების გადამეტებულ გავლენას ხალხზე და ოკონელის იმ აზრისა, რომ ეროვნული დიდი მიზნის მისაღწევათ სრულიათ საქმარისი იყო მარტო ლეგალური გზების გამოყენება და ხალხის მორალური აღწრდა და ყველა სხვა გზები და საშეალებები უკუგდებულ უნდა ყოფილიყო.

დადგა 1848 წელი. დაწყობ რევოლუციები პარიზში, ბერლინში, ვენაში, პრაგაში, იტალიაში. ეს რევოლუციები დიდ გავლენას ახორციელ მთელ ირლანდიაშიც. ყველა იგორებს ეხლა იმ ფაქტს, თუ როგორ ისარგებლეს ირლანდიელებმა ინგლისს და ამერიკას შორის ატენილ ომით (1776 წ.) და ამის შედეგში როგორ მოიპოვეს მათ დამოუკიასებლობა 1782 წელს. ყველა ამ 1782 წლის განმეორებას შეტრიფის. ახალგაზდა ირლანდიელებს დიდი გავლენა აქვთ ხალხში და მათი ლიდერი მიტებელი ეროვნული გმირი ხსება. ყოველგან არსდება კლუბები. ქმნიან ხაცინალურ გვარდიას. ირლანდია თავისუფლების მოახოვების დღეებს ითვლის. მაგრამ საუბედუროთ ეროვნულ მოტრილების მეთაურთა შორის უთანმოება იჩენს თავს. მეთაურთა ერთი ნაწილი დაუყონებლივ მოქმედებას მოტრილების მეორე ნაწილი კი მომხრეა მოცოდის და მხატვების. ინგლისის მთავრობა სარგებლობს მეთაურთა ამ უთანმოება



დეგ (1885—1886 წ.) მთავრობები ზედიზედ იცვლება ინგლისში. 1886 წელს გლადსტონს შეაქვს პარლამენტში მის მიერ დაპირებული ჰომინული-ის პირველი ბილი და მიწის გამოყიდვის კანონი, რაზედაც მას პალატა უარი ეუბნება. 1886 წლიდან 1893 წლამდე კონსერვატორების სამინისტრო არსებობს და ამ ხანებში იწყება კონსერვატორების ინტრიგები პარლამის პარლონების წინააღმდეგ. მას ცილის სწამებენ ტერორისტულ ორგანიზაციაში მონაწილეობის მიღებაში და ერთი ყალბი წერილის ავტორობაში. პარლამისვე მტრებისაგან შემდგარი კომისია პარლამელს ამართლებს. მაგრამ მალე ამას ზედ ემატება ლიბერალების და ოვით ირლანდიელების უკმაყოფილება პარლელის ინტიმური კავშირით მისი მეგობრის ცოლთან. პარლელისგან მოითხოვენ ლიდერობიდან გადადგომას, რაზედაც ის უარს ამბობს. ამ საკითხის გამო ხთება განხეთქილება თვით ირლანდიელ ნაციონალურ პარტიაში. რამოდენიმე თვის

შემდეგ პარლელი მორალურათ და ფიზიკურად მოლილი და მოქანული გარდაიცვება 1891 წელს გლადსტონს მეორეჯერ შეაქვს ჰომინულ-ის კანონპროექტი პალატაში 1893 წელს და გაყავს ის იქ კიდევაც, მაგრამ კანონპროექტს უკუგდებს ლორდთა პალატა. მალე იწყება კონსერვატორების ათი წლის (1895—1905) ბატონობა და ამ ხნის განმავლობაში ისინი ჰომინულის საკითხს გააფთრებით ებრძევიან. 1905 წელს არჩევნებში ლიბერალები იმარჯვებენ და მათი მთავრობა დგება. ამ დროს ირლანდიის ნაციონალისტურ პარტიის ლიდერათ ჯონ რედმონდია.

(გავრძელება იქნება)

პ. ბარჯალაშვილი:

შეცდომის გასწორება: პირველი წერილი—«დამოუკიდებელი საქართველო» № 27, გვ. 9, 31 სტრიქონი მაღლიდან, უნდა იყოს: 1782 წელს კი ირლანდიის დამოუკიდებლობა ცხადდება.

### თ ვ დ ა ქ ც ი ი ს ა გ ა ნ.

ჩვენ სიამოვნებით ვათავსებთ ქვევით ერთ ფრიად საყურადღებო ისტორიულ დოკუმენტს, რომელიც ეკუთვნის საფრანგეთის ცნობილ ეკონომისტ-პუბლიცისტს და სენატორს თეოდორ-კაზიმირ დე ლა მარს. დოკუმენტი ატარებს «პეტიციის» სახელს და გადაცემულია თებერვალს 1869 წ. საფრანგეთის სენატისადმი. ის ექნება უკრაინის საკითხს და ასე გეგუნებათ დღეს არის დაწერილი! ავტორი თითქო წინასწარ გრძენობდა საბჭოთა რევიმს და ცარიზმის დორის «ცივილზაციას კომუნისტურს უწოდებს! ტექსტში სიტუაცია «უკრაინელის» ნაცვლათ ხმარებულია «რუსენი», ძევლი ეთნოგრაფიული სახელწოდება უკრაინელთა და თეთრ რუსთა. გზა და გზა გაშუქებულია პოლონეთის და ლიტვის საკითხიც. საინტერესოა, ავტორს მიზნად დაუსახავს ერთი, შედარებით, უნიშვნელონ ნაკლის შევსება, სახელდობრი: შესწორებათ შეტანა ფრანგულ ლიცეებში (გიმჩანია) ხმარებულ სახელმძღვანელოში რუსეთის იმპერიის შექმნაზრდის ისტორიიდა.

«პეტიცია» ძალით სასარგებლო დამატება ჩვენი მეთაურის უკრაინა, მარტის ნომერში მოთავსებულის.

—

«ბატონი თავჯდომარე,

ბატონი ნი ს ენატიონი!

არსებობს ვეებერთელა იმპერია, რომელსაც მოუცავს ნახევარი ევროპა და მესამედი აზია, რომელიც ემშუჩება ერთს და იმავე ტროს აგსტრიის და ოსმალეთს, სპარსეთს, ინდოეთს და ჩინეთს. ეს იმპერია, რომელიც უშესჩერებლათ იზრდება, გახლავთ რუსეთის იმპერია.

იგი შესდგება ხალხთა მოზაიკისაგან, რომელთ უმრავლესობა გმინავს ულევ ქვეშ და შეიქმნაზრთი ამ ხალხთაგანის მიერ სხვა დანარჩენების დაპყრო-

ბით. დამპყრობით ხალხია მოსკოველები; რაც შეეხება დაპყრობილთ, მათი რაოდენობა აურაცხელია; ჩვენ აქ დავასახელებთ მხოლოდ რუსენებს, ლიტველებს და პოლონელებს, რომლებზედაც გვექნება ლაპარაკი ამ პეტიციაში.

ჩვენ, საფრანგეთში, ჩავდივართ შეცდომას, რომელსაც შეიძლება მიმდევ შედეგები მოყვეს, —როცა ამ იმპერიას მთლიან ერთეულად ვთვლით; პირიქით, მრავალფეროვანობა შეადგენს მასში გამოფენულ კანონს. ეს მრავალფეროვანობა მედავნდება თვით ამ იმპერიის მთავრობის ქმედობათაგან.

როცა რუსეთი ელაპარაკება ევროპას, ის უწოდებს თავის თავს სლავებს და ევროპიულს და მისი თვითმყრობელი ირქმევს რუსეთის იმპერატორის სახელს; როცა ის მიმართავს აზიას, უწოდებს თავის თავს თურკელს, ე. ი. თარას და აზიელს და მისი თვითმყრობელი თეთრი ცარი ხდება\*).

რა საჭიროა ეს ორპირი სახე? საქმე იმაშია, რომ ამ იმპერიაში ერთმანეთს ხვდებიან ერთსა და იმავე

\* ქველათ რუსის სახელწოდება ეკუთვნებოდა მხოლოდ რუსენებს, რომლებიც არინ სლავები და მაშასადამე ევროპიულები; რუსეთის იმპერატორის ტიტულიც სრულიად ევროპიულია. ის მხოლოდ 1721 წელს მიიღოსა პეტრე დიდმა.

ცარ, პირიქით, არის ტიტული თაორული, თურანული და მაშასადამე აზიური, რაც ნიშავს სტეპის (ველის) ბატონს. ის საბოლოოთ მიეკუთვნა მოსკოვის სუვერენებს მას შემდეგ, რაც ივანე მრისხანემ დაიპყრო სამი ცარატი (სამეფო) — ციმბირის, კაზანის და ასტრახანის.

თ ე თ რ ი თაორულ ხალხებში ნიშავს: უაღრესათ თავისუფალს, ყველასაგან დამოუკიდებელს.

თ ე თ რ ი ცარი ნიშავს, მაშასადამე თათარ ხელმწიფეს, დამოუკიდებელს ყოველივე სხვა ხელმწიფებისაგან.

დროს სლავური ხალხები—ეკრაპის მხრით და ტურანიული ხალხები—აზიის მხრით და ომ ამ ორი საწინააღმდეგო მიმართულებით დასაპყრობია კიდევ ოფორტული სლავური, აგრეთვე თურანიული ხალხები. საჭიროა მაში წარუდგე თვითეულს როგორც მას, რომელიც მას ხელი უწოდებს.

მაგრამ იმპერიის შიგნით სად უნდა ვეძიოთ ამ ორ საწინააღმდეგო ელემენტების გამასტვავებელი ხაზი, ე. ი. ხაზი რომელიც ჰყოფს ეკრაპიულ და აზიურ ცივილიზაციებს, პარტიკულარისტულ ცერძო პრინციპებს აგებულ ცივილიზაციას კომუნისტური ცივილიზაციისაგან?

რომელ მხარეზე აქცევს ეს ხაზი მოსკოველებს, ხალხს, რომელმაც შექმნა და რომელიც მართავს იმპერიას? ერთი სიტყვით, მოსკოველები არიან სლავები თუ ტურანელები?

პეტერბურგის მთავრობა, რომლის ინტერესია მოსკოველები სლავებათ მოაჩენოს, აწარმოებს ამ აზრით მეცნიერულ კამპანიას, ვინაიდან მეცნიერება მდლავრ პოლიტიკურ იარაღს შეადგენს მის ხელში.

ეკრაპიელი მეცნიერები კი ამ საკითხში გაყოფილი არიან: ზოგიერთი, შეცდომაში შეყვანილნი მოხერხებულათ ასემულ ისტორიულ ტუშილებით, იხერიბიან მოსკოველთა სლავებათ აღიარებისაკენ; სხვებს, პირიქით, მიაჩნიათ, რომ მოსკოველები თათრები არიან თავისი წარმოშობით და ინსტიქტებით, თუმცა ისინი ლაპარაკობენ სლავურ ენას, რომელიც არის რუსული.

ამ მეცნიერულ დავის პოლიტიკური შედეგები მეტად დიდია; ვინაიდან, თუ მოსკოველები არ არიან სლავები, თუ მათი ცივილიზაცია და მათი ზე-ჩეულებანი განსხვავდებიან მათ მიერ დაპყრობილ სლავების ცივილიზაციისა და ზე-ჩეულებებისაგან, ისინი პეკარავენ ყოველივე უფლებას დაპყრობილებზე, როგორც კი უკანასკნელნი პროტესტს განაცხადებენ დაპყრობის წინააღმდეგ.

და მართლაც, ხელოვნური გაერთიანება ვითომდა მთლიან ერთეულში რამოდენიმე ხალხების, რომელიც სლავურ ენას ლაპარაკობენ, შეადგენს პირდაპირ ინტერესს პანსლავიზმისას, რომელიც სწორედ მხოლოდ ამ გაერთიანებაში მდგომარეობს.

ამგვარი გაერთიანება კი ხდება ჩევნი თვალის წინ. ჩევნ ვერდავთ, მართლაც, რომ უნივერსიტეტებში ერთმანეთში ურევენ ამ ორ ხალხს, რომლებიც სინამდვილეში ხსნა და სხვანი არიან; კიდევ მეტი—აშკარათ ეპირისპირებიან ერთი მეორეს როგორც თავინათი საწინააღმდეგო ცივილიზაციებით, აგრეთვე მათი ისტორიის ყველა ტრადიციებით.

ეს ორი ხალხი არის მოსკოველები და რუსენები, არეულნი საერთო სახელწოდების—რუსების—ქვეშ. მოსკოვიასა და პოლონეთს შორის მოქცეულ რუთენები, რომელთაც მხოლოდ აკუთვნებდენ ქველათ რუსების და რუსეთელების სახელწოდებას, დაპყრობილ იქმნენ გასულ საუკუნეში მოსკოველების მიერ, და დაპყრობმა ხალხმა მიითვისა დაპყრობილ ხალხის სახელწოდება, რომ ამით მიეთვისტია გარეგნულათ უფლებები დაპყრობილ სამფლობელოზე. აი ამგვარათა რომ სიტყვები

რუსები და მოსკოველები დღეს ჩვენს სინონიმებათ გვეჩენება, მაშინ როდესაც ნამდგილათ ისინი ისტორიკოსისათვის ძირიანათ განსხვავებული არიან ერთი მეორესაგან.

ამ განზრას ალექსა მასულება მისცა მოსკოველებს მიეთვისებიათ რუთენების თვით ისტორიაც კი, თითქოს გვიან პოლიტიკურ ფაქტს შეეძლოს გავლენა იქნიოს აღრინდელ ცალქათა ისტორიაზე.

მაშასადამე, სწორია იმის თქმა, რომ ეკრაპაში არის ხალხი, და ვიწყებული ისტორიის წინაშე, ეს არის რუთენული ხალხი, თუ თხმეტი მილიონიანი ერთი, ე. ი. ისევე მრავალრიცხვობა, როგორც ესპანიის მცხოვრებულებზე და, ბოლოს, იმავე რაოდნობის, როგორც სენტ-ეტიენის ქვეშეგრძლომენ.

ეს ხალხი იქნებ მომსპარი იყოს? რა თქმა უნდა, არა. ის არსებობს, მას აქვს ისტორია, რომელიც განსხვავდება პოლონებისა და კიდევ უფრო მოსკოვის ისტორიისაგან; მას აქვს თავისი ტრადიციები, თავისი ენა, განსხვავდებული როგორც რუსული, აგრეთვე პოლონური ენისაგან; და, ბოლოს, მას აქვს თავისი აშკარად გამოსახული ინდივიდუალობა, რომლის აღდგენას ის განუშევყოფლივ მოათხოვს.

ისტორია ვალდებულია აშკარად განასხვავოს რუთენები როგორც მოსკოველების, აგრეთვე პოლონებისაგან, უინაიდან ისინი ისევე განსხვავდებოდენ უკანასკნელთაგან წარსულში, როგორც დღესაც განსხვავდებიან.

მაშასადამე, ჩევნ მოვითხოვთ რომ ისტორიის წარმოების პორგარამაში სრულიად მოკლებების საშუალებით მოხდენილ იქნას ამ სამ ხალხთა ისტორიის გაყოფა იმ პერიოდებისათვის, როცა მათი ისტორია განსხვავდებულათ მიმდინარეობდა, და რომ მათ აღდგინოს მათი საკუთარი სახელწოდებანი ამავე პერიოდების განმაღლობაში და ეს იმ მოსახურებით, რომ მხოლოდ ეს სამ სახელწოდება—პოლონების, რუთენების და მოსკოველები—იძლევა საშუალებას გავარჩიოთ დღეს მკაფიოთ ერთი მეორესაგან ეს სამი ხალხი.

ოფიციალური პორგარამა იხსენიებს რუსეთს პირველად მხოლოდ პეტრე იმპერატორი მეორე და ისიც შემთხვევებით მოვლენის—მისი კარლოს მეთორმეტესთან ბრძოლის გამო.

ამით არ დახასიათდება მოსკოვის ისტორია. ეს სახელვანი დუღელი იყო მხოლოდ წარმაგალი ეპიზოდი; დამახასიათებელი ბრძოლა, რომელსაც ერთად ერთს შეეძლია ავგისტნას მოსკოველების როლი ევროპაში, ეს არის ის საუკუნოებრივი მემკვიდრეობისათვის მათ გაუმართეს რუთენებს და მათ მმართველ რუსის მთავრებს, შემდეგ ლიტვის სამთავროს, რომელმაც ეს უკანასკნელნი შეიერთა, და, ბოლოს, პოლონებითი რესპუბლიკას; რომლის საჯდერებში შედიოდა შემდეგ ნებაყვარულობით შემოერთებული ლიტვა.

როგორიც არ უნდა ყოფილიყო პოლიტიკური სახელწოდება რუთენების მიერ დასახლებულ მხარეების, ნამდგილათ ეს ხალხია, რომ ჯერ მარტო, შემდეგ კი ლიტველების და ბოლოს პოლონების და-

ხმარებით, 7 საუკუნის განმავლობაში ტვირთულობს სიმძიმეს მოსკოველების მუდამ განახლებულ შემოტევისას, რომლებიც მოიწევონდნენ ევროპაში, როგორც მაიშვერენ დღესაც.

ეს გამუდმებული შემოტევა მოსკოვისა დნეპრზე მობინაზე სლავურ ხალხისა და მის სახით ევროპი-ელ ხალხთა წინააღმდეგ შეადგენს პირველხარისხე-ვან მნიშვნელოვან თვისებას აღმოსავლეთ ევროპის ისტორიისა; პირველამა კი იჭვს არ ბადებს მისი არ-სებობისას.

კიდევ მეტი, თვით სახელშოდებანი შოსკოვე-ლები და მოსკოვის ცარატი ერთნაირად და-ვიწყებას მიეცნ. კურს დამთავრებულ ლიცეილებმა არ კი იციან რა ეწოდება ხალხს, რომელმაც დაარ-სა უუდიდესი იმპერია, დაიყყრო რუთენები, ლიტ-ველები, პოლონელები და ამდენი სხვა ხალხები.

მათ არ იციან, რომ პეტრე დიდის წინამორბედნი იყენენ მოსკოვიის ცარები და მოსკოვიტების თვითმპყრობელნი, და რომ თვით ამ ხელმწიფე-შესძლო მიეღო თავისი სენატის დადგნილებით სრულიად რუსეთის იმპერატორის ტი-ტული (1 ნოემბერს 1721 წ.) მხოლოდ პოლტავის ბრძოლის წყალობით (1708 წელი), რომელმაც გახადა ის რუთენებით დასახლებულ მცირე-რუსეთის ბატონათ. ეს იყო პირველი რუსეთი მოსკოველების მიერ დაყრობილი. ”)

ამგვარად, ისტორიის სასწავლო პროგრამა საფრანგეთში საჯაროთ აღასტურებს ამ უზურპაციას, რომელიც შეიძლება ჩაითვალოს უდიდეს უზურპა-ციათ ისტორიის ანალებში: დამარტინებულ ხალხის სახელშოდების დასაუთოება დამპყრობელის მიერ, იმგვარად ეწევ როგორც ისაკუთრებენ სხვის სამოსელს.

ისტორიამ არ უნდა დაივიწყოს, რომ პეტრე პირველამდე მათ, ვისაც დღეს ჩვენ რუთენებს ვუ-წოდებთ, ეწოდებოდათ რუსები ანუ რუსეთე-ლები და მის ქვეყნებს—რუსეთი ანუ რუთენია, და რომ მათ, ვისაც ჩვენ დღეს რუსებს ვუწოდებთ, ეწოდებოდა მოსკოველები ანუ რუთენია, რომ პეტრე პირველამდე მოსკოვია. ”)

”) პოლტავაში კარლოს მეთორმეტესთან ერთად დამარტინებულ იქნა მთელი ევროპა. ამ გამარჯვების მეორე დღეს მოსკოველებმა პირველად მოყიდვეს საბოლოოთ ფეხი ევროპაში, დაიკრეს რა მცირე-რუსეთი.

ეს გარემოება იმდენათ მნიშვნელოვანათ მიაჩნიათ მათ, რომ დღესაც ის ოფიციალური და რელიგიური დღესასწაულის საგანია მთელს იმპერიაში, თუმცა დანარჩენ გამარჯვებათა მოსაგონარი დღესა-სწაულები გაუქმდებულია.

ეხლაც რუთენები, მცირე-რუსებათ წოდებულნი, არ აკუთვნებენ მოსკოველებს რუსების სახელშოდებას; ისინი მოითხოვენ თავისუფლებას. ხოლო პეტრებურგის მთავრობას ისინი პოლონელებზე უფრო საშიშ მტრებათ მიაჩნია.

”) თვით პეტრე პირველის ხანაში მეცნიერი გეო-გრაფი დელილი 1721 წელს გამოქვეყნებულ თავის ატლასში ამ ხელმწიფის სამფლობელოს არ აკუთვ-

უკანასკნელ საუკუნის დასასრულს საფრანგეთში და ევროპაში ყოველმა კაცმა უწყოდა გარჩევა რუსეთისა და მოსკოვიას შორის; დღეს კი სპეციალური შესწავლაა საჭირო, რომ ამ შედეგს მიაღწიო.

საიდან მოდის ასეთი განსხვავება? მხოლოდ იქიდან, რომ მთელი საუკუნის განმავლობაში მოსკოვური მთავრობა ღონისძიების სრული არც-დარევა შექმნას ამ ორი სიტყვის მნიშვნელობის შესახებ.

მაგან ალვადინით ჰემარიტება წარსულის ისტორიულ შესწავლაში: ეს ალდეგნა დიდად შეუწყიობს ხელს აწყობს გაშუქებას და შეძლებას მოგვცემს გავითვალისწინოთ მომავალი საშიშროებანი.

ნულა ვაერთებთ ხელოვნურათ რუსების ზოგად სახელშოდების ქვეშ რუთენებს, რომლებიც სლავები არიან, და მოსკოველებს, რომელთ სლავობა სრულიად საჭიროა. ნულა ვადასტურებთ ჩევნს სამოსწავლო პროგრამებში ერთად ერთ ფაქტს. რომელიც შესაძლებლათ ხდის მოსკოველ პანსლა-ვიზმს: რუთენების და მოსკოველების ვითომდა იგივებას; ერთის სიტყვით, ნულა ვიქენებით ჩვენც პან-სლავისტები.

მაში განვიხილოთ რას გვასწავლის ისტორია. ის გვასწავლის სწორედ წინააღმდეგს იმისას, რის გასაღებასაც სცდილობს პეტერბურგის მთავრობა.

ისტორია გვასწავლის ჩვენ, რომ რიურიკი არ ყოფილა რუსეთის იმპერიის დამარტინებელი და რომ დიდი ნოვგოროდი, რომელიც ამ ნორმანიიერმა მთავარმა დაისყრო 864 წ., არ ყოფილა მისი პირველი დედაქალაქი.

გინაიღან რიურიკის მემკვიდრეები, რომლებიც კიევში დამყარდენ, ბოლოს მოსპობილ იქნებ მოსკოველ ხელმწიფებების მიერ, და ვინაიღან ნოვგოროდი, რომელიც მე-10 საუკუნეში გახდა დამოუკიდე-ბელი სლავური რესპუბლიკა, განუწყვიტელს ომს აწარმოებდა ამავე ხელმწიფების წინააღმდეგ, რომლებმაც ის ძალით შეუერთეს მოსკოვიას მე-16 საუკუნეში, მას შემდეგ რაც ის უკვე მე-15 საუკუნეში დაარბიეს.

მიუხედავათ ამისა, პეტერბურგის მთავრობამ ააგებინა ნოვგოროდში 1862 წელს ძეგლი ვითომდა რიურიკის მიერ, იმპერიის დაარსების ათასი წლის თავის ალანიშვათ; ცნობილია, რომ სკანდინავიიდან მოსული რიურიკი 862 წელს გამოჩნდა ამ ქალაქის კედლებთან.

რატომ პეტერბურგის მთავრობამ ასე საჯაროთ უარყო მოსკოვის ქალაქი? იმიტომ რომ მან სხვანე უკეთ უწყის რომ მოსკოვია არ არის სლავური ქვეყანა და იმიტომ რომ ევროპის თვალში სლავური წარმოშობის მოპოების მოსულნებს, მას ესაჭიროებოდა აკვნათ სლავური ქალაქი. ნოვგოროდის სახელშოდება ასრულებდა ამ პირობას; ის აირჩია ევრო-

პეტრებურგის მთავრობაში მოსკოვიის ცარატისა.— შემდეგში მოსკოვიას დაარჩევს დიდი-რუსეთი, ხოლო მის მცხოვრებთ—დიდი-რუსების რაიგანი გამოქვეული იყო გარდაუვალი აუცილებლობით გა-ეგნსხვავებით ისინი ნამდვილ რუსეთისა და ნამდვილ რუსებისაგან.

პის მოსატყუებლათ, თუმცა მშოლოდ სამასი წელია მას აქეთ, რაც მოსკოვმა ამ ქალაქის ანექსია მოახდინა.

ისტორია გვასწავლის ჩვენ, რომ რუსულ სამთავროებს, დაარსებულს რიუტიკის მემკვიდრეების მიერ დაინებრის ნაპირებზე ზობინადრე მოსახლეობისაგან, რომელსაც დღეს ჩვენ რუთენებს უშროდებთ, აღარ უნდა იქნან მიჩნეული ეხლანდელ რუსეთის იმპერიის ჩანასახათ და რომ კირვის ქალაქი, მათი ძლიერების მთავარი სადგომი, შეუძლებელია ყოფილობის რომელიმე კარქაში იმის დედაქალაქი, რაც შემდეგ რუსეთის იმპერია შეიქნა.

და ეს იმიტომ, რომ რუსი მთავრები განუშრევე-ტლივ ღმში იყვნენ მოსკოვის თავადების წინააღმდეგ; იმიტომ, რომ კირვი, ისევე როგორც ნოვგოროდი, ალებულ და დარბეულ იქნა მათ მიერ; და ბოლოს იმიტომ, რომ თავისი სიუზერენების—თათრების დამარცხით, მოსკოვის სელმწიფები შეეცადენ გაბატონებულიყვნენ რუს სამთავროებზე, ხოლო ეს უკანასკნელი არასოდეს ყოფილან გაბატონებული მოსკოვის ხელმწიფებზე.

პეტერბურგის მთავრობა კი იცავს სრულიად წინააღმდეგ ისტორიულ დოკტორინას.

ისტორია გვასწავლის ჩვენ ვინ იყვნენ ჭეშმარიტი დამაარსებელნი რუსეთის იმპერიისა/და რა ადგილას ჩაეყარა მას საფუძველი.

ეს ადგილი არის მდინარე მოსკოვას და კლიაშმას ნაპირები; ეს დამაარსებელნი იყვნენ იური დოლოგორუები და მისი შეილი ანდრია ბოგოლიობსკი, ჩინელათ (კიტაი) წოდებული. რომლებმაც მე-12 საუკუნის დასასრულს დაარსეს სუნთალის სამთავრო, რომლის დედაქალაქი ვლადიმირი იყო, და დაამარცხეს მოსკოვის ქალაქი.

თანდათან მოსკოვის სახელწოდება იცერს ადგილის სუნთალიისას, და ახალი სახელმწიფო, იზრდება რა დაპყრობის სამუალებით, ხდება იმ ვეებერთელა იმპერიათ, რომლიც გადაიმუშლია ბალტიის ზღვიდან იაპონიის ზღვამდე. მოსკოვია, მაშასადმე, არის იმპერიის ჩანასახი, სწორებ ისევე როგორც ილ დე ფრანსის სამთავრო (სისტე) ჰიუგ კაპეტისა არის ჩანასახი საფრანგეთის იმპერიისა.

დაარსდა თუ არ მოსკოვია, წამსვე მისი როლი აშეარად დაისახა: ჩვენ მიერ დღეს რუთენებათ წოდებულ დნეპრის სლავებზე თავდასხმა, მათი განაცემება და დასავლეთისაკენ სვლა.

ეს როლი უცვლელი დარჩა: დნეპრის შემდეგ მოვიდა გისლის რიგი. გისლას მოკვებება კარპატები, დუნაი და ბოსფორი, თუ ეს დაუშვა შინაგანი დაყოფით დავადებულმა ევროპამ.

რუსეთის იმპერიის ჭეშმარიტი წარმოშობის ეს განსაზღვრა შეადგენს უუმნიშვნელოვანეს გავეთილს, რომელსაც ისტორია იძლევა.

მაგრამ ისტორია გვასწავლეს ჩვენ კიდევ, რომ მე-13 საუკუნეში მოსკოველა დიდი უმრავლესობა იყვნენ წარმაოთნი, მუსლიმები და ებრაელი და არ ლაპარაკობდენ სლავურ ენას. მცხოვრებთა მასამ ის კილო, რომელიც რუსულ ენათ იქცა, შეითვისა ქიო-

სტიანულ სარწმუნოებასთან ერთად. მოსკოველები სლავები არ არიან.

და ბოლოს, ისტორია სხვა რამესაც მოგვითხოვდებს. ის გვიჩვენებს, რომ მე-14 საუკუნეში ეგვევი დნეპრის რუთენები, მოსკოველებთან მუდამ ომში მყოფი, პირიქით წინააღმდევობის გაუშეველათ უერთდებიან ლიტველებს. რომლებიც მათ თათრებისაგან ანთავისუფლებენ და მათთან ერთად ადგენენ ლიტვის სამთავროს.

ის გვასწავლის აგრეთვე, რომ სხვა რუთენები ასევე უბრძოლველათ შეუერთდენ პოლონელებს, რომლებმაც ისინი გაანთავისუფლეს აგრეთვე თათრებისაგან.

და ბოლოს ის გვასწავლის ჩვენ, რომ პოლონეთი და ლიტვის დიდი-სამთავრო გაერთიანდენ იმავ მე-14 საუკუნის დასასრულს და პოლონელების, ლიტველების და რუთენების გაერთიანებული ძალები განაგრძობენ მოსკოველებთან ბრძოლას, ბრძოლას, რომელიც თითქოს დასრულდა ფრიად შესანიშნავ გაყოფით, ხოლო ნამდვილათ კი გრძელდება ჩვენი თვალის წინ. მართლაც, იმპერიის შიგნით რუთენები და ლიტველები, ისევე როგორც პოლონელები, გმინენ თავიანთ დამშერობის უძლე ქვეშ, ხოლო იმპერიის გარეთ დარჩა კიდევ დასაცყრბი რუთები.

იმ ფაქტიდან, რომ ეს სამი ცალცალკე წარმოშობილი სახელმწიფოები გაერთიანდენ ნებაყოფლობით, ყოველივე მსჯელობას უნარს მოკლებული ადამიანიც კი დასკვნის. რომ არსებობს დიდი მსგავსება ლიტველთა, რუთენთა და პოლონელთა შორის. რომლებიც, მართლადაც, კუუთვნიან დიდს არიოვერობიულ რასას და სახრდობენ მათგის ნიშნობლივ პარტიკულირისტულ ცივილიზაციით, და რამ. პირ იქით, ეს სამი ხალიც გამსჭვალულია აშეარა წინააღმდევობით მოსკოველების მიმართ, რომლებიც წარმოადგენენ ტურანულ რასას და კომუნისტურ ცივილიზაციას.

რუთენების ისტორია მართლაც რომ საესებით დაიწყებულია, რაც მათ უყვარებენ როგორც განუყოფლენ ნაწილს მოსკოვიისას. რუთენების მოსკოველებისაგან ჩამოშორება ერთის დაკვრით დამსხვერებელი ყოველივე კავშირს, რომლებიცამ უკანასკნელთ სლავურ ხალხებთან აერთობს.

დასკვნა—ჩვენ მოვითხოვთ მხოლოდ ამ სტრიქნების შეტანას პროგრამაში. ამისათვის საკმარისია სენატის ერთი სიტყვა; ამ სიტყვას უკანასხებს ბ. ბ. სენატორებს მათი მაღალი პატრიოტიზმი.

აშეარათ დაინგრევა ის ისტორიულ-პოლიტიკური ხოხლია, რომლის აშენებას მოსკოვია ერთი საუკუნეში მოანდობა; დაინგრევა, რადგან ისტორიის პროფესორები იძლებული გახდებიან გაარჩიონ რუთენები მოსკოველებისაგან და დაახასათონ დამსხვერებელი ყოველივე კავშირს. რომლებიცამ უკანასკნელთ კანონი გარეშე დაკვრიბისა.

მიიღეთ და სხვა...

პარიზი, თებერვალი 1869.

პაზიმირ დელამარ.



დიდალი ხალხი. არც მუსოლინის მთავრობას უყვარს ხუმრობაო—ამბობენ.

ამასობაში მოსკოვმა თავისი ოქრო ნიუ-იორკიდან გამოაპარა. კიდევ ონი! რაღან გერმანიის გემს ვერ ენდო—ქურდს ყველა ქურდი ჰვინა!—მეორე გემში გადატერთა შუაგულ ზღვაში. მოსკოვს ეშინია საფრანგეთის ბანკის სეკვესტრის. ელჩი დოვგალევსკი თავს იმტკრევს გამოარკვიოს პუანკარე-ბრიანის «პოზიცია» ამ ოქროს მიმართ. გამოიჩვა კი სულ სცა: პარიზი აცხადებს ოთიციალურათ, რომ ჩუს-ფრანგების კონფერენცია შექრებულია, მოლაპარაკება ვალების შესხებ «დიპლომატიური გზით» სწარმოებსო. დოვგალევსკი ამათ უკაუნებს ბრიანის კარებს, სულაც არ ელაპარაკებიან! «როსტაცია» ამას სჩივის, უნდა ითქვას, სამართლიანათ. მაგრამ როგორ დაანებეს მოსკოვს ოქრო ნიუ-იორკში? იქნება ვაშინგტონი გამოესარჩლა? ოქროს ვაშინგტონის საგარეო მინისტრის კელოგის სიტკების გაუსწრო: საბჭოებთან ნალექ ვაჭრობას. არ ვუშლით ხელს, ხოლო მისი ცნობა ან კრედიტის მიცემა, ნურას უკაცრავათ, ჩვენი პოზიცია იგივეა, ე. ი. უარყოფითიაო. საითაც გავიქეცი, იქით წავიქეც!

### თას სწორენ ბოლშევკიპებულება.

საბჭოთა სამეფოს მართველები ყვირინ, ჩვენი მუშაობა არ მოსწონთ მხოლოდ ჩვენს მტრებსო. რა-საკვირეველია ეს მართალი არაა. რუსის და უცხოელი კომუნისტური ოპოზიციის ზრდა ამას ნათლად მოწმობს. ბორის სუვარინი საფრანგეთის კომუნისტების ლიდერი იყო. მაგრამ ოფიციალურ კომუნისტების ვერ შეურიგდა და განხე გადგა. ხოლო თავის ჩამონით დღესაც კომუნისტია, იცავს მის პირიცხებს. უყვარს საბჭოთა რესპუბლიკა და უნდა, რომ ის როგორმე არ დაინგრეს. მიუხედავათ ამისა დღევანდელ ბოლშევიკურს რუსეთში სანუგემოს ვერაფერს ხედავს და ასე ახასიათებს მის მდგომარეობას: «სასოფლო მეურნეობა, რომელიც შეადგენს რუსეთის ეკონომიკის საფუძველს, კერძო პირების ხელშია ე. ი. კაპიტალისტურია ან გამსჭვალულია კაპიტალისტურის ტენის» წარმოება. კერძო კაპიტალი ცოტაოდენ მონაწილეობას იღებს წვრილ წარმოებაში და საპატიო როლის თამაშს იწყებს სახელმწიფო ინდუსტრიაში შერეული საზოგადოებების შემწეობით. უცხოეპიტალს ჯერჯერობით მცირე ადგილი უკავია. ხოლო საბჭოთა ეკონომიკის განვითარება თვითონ ცითოლობს მის გაფართოვებას. მხსვილ ვაჭრობას აწარმოებს უმთავრესად სახელმწიფო, მაგრამ ყოვლად უვარებისი აპარატის მეოხებით და ეს საქმე სრულიად საზარალოა. წვრილი ვაჭრობა სამაგიროთ ყველგან კერძო ვაჭრების ხელშია. კომპერატივები

მხოლოდ სახელმწიფოს სუბსიდიებით და კრედიტებით ახერხებდნ წინააღმდეგობა გაუწიონ მათ. სახელმწიფო კაპიტალიზმთან ბრძოლაში სარგებლობა თავის პოლიტიკურ ყოვლისშემძლებლობას, მაგრამ მაინც ვერ იმარჯვებს. წარმოების ხარჯები უზომა. რუსეთში ყოველი საქონლის წარმოება ორნაციაზე ჯერ მეტად ლის ვიდრე უცხოეთში. წვრილი ვაჭრობის (საცალო) ბაზარზე საქონელი კიდევ უფრო ძვირია. ხარჯების შემცირების ცდა გრძელი სიტკებით და ცირკულარებით ყოველთვის უნაყოფო დარჩეს. პროდუქციი ძალიან მცირეა და ნაკარმოებთა ნაკლებობა მეტად მწვავეა. ხელფასი დაცემულია. ბიუჯეტი მის წინა დროისაზე ნაკლებია და შეიცავს იმდენს არაპირდაპირ გადასახას, რამდენიც არაა არც ერთს კაპიტალისტურ ბიუჯეტში. უმუშევართა რიცხვი მიღილონ ნახვარია, აფიციალურ სტატისტიკით, მაგრამ ნამდვილად არჯელ მეტია და ეს რიცხვი თანდათან იზრდება!»

ათი წლის იუბილეს გამო ბოლშევიკებმა ბევრი უცხოელი მიიწვიეს რუსეთში თავის «სამოთხის» საჩვენებლად. გზის ფული ჭამა-სმა, ბინა—ყველაფერი თვითონ იყისრეს და უჩვენეს სტუმრებს მორთულ-მოკაზმული ბოლშევიკური ცხოვრება, სადაც მუშის მდგომარეობა უმაღლეს ბევნიერებამდეა მიღწეული. მაგრამ ამ უცხოელთა შორის იყო ბევრი ფიზილი აღამიანი, რომელთაც მოახერხეს სინამდვილის დანახვა და უკან, რომ დაბრუნდენ, საშინელი სურათები გადაუმალეს ევროპილებს რუსეთის ამსურათები გადაუმალეს ევროპილებს რუსული კარგად იცავს და შარაშან რამდენსამე თვეს დაპატიჟურ საბჭოთა რესპუბლიკაში. იგი ახლა მოგვითხობოს თავის შთაბეჭდილებებს. აღნიშნავს უზომონ სიძირეს, შრომის ფასის სიცირეს, მუშების გაშივრებას და უკმაყოფილებას, სრულს მონობას. «ორნი უნდა იყოთ პირისპირ, რომ თავისუფლად გამოსთვევა თქვენი აზრი. თუ მესამეა ვინმე თქვენთან ფრთხილად უნდა და ასე ახასიათებს მის მოერიცება, ერთი მოვალეობა ისაა, რომ მუშებს უთვალთვალს და ერთი სიტკა, ერთი სელის დაქნევა არ გამგის უზრუნველყოფას. მუშები იძულებული არიან მოერიცება ამ გამგის შენიშვნას, რომელსაც ადგილად მოყვება ხოლმე უსაქმრო დარჩენა, უმუშავრობა, შიმშლი. მცირეა მუშის ქირა, მაგრამ ამიღავაც რამდენიმე მანეთი უნდა შესწიროს «თავის ნებით და აღფრთვანებით» საპარაზო ფლორის თუ პროლეტარიატის დაცვას უცხოელ კაპიტალისტებისაგან თუ სხვას. აი ნამდეილი დამახასიათებელი სურათი რუსეთის: როდებაც კედება მუშა, რომელსაც არაფერი დარჩეს, მას მარხავენ, როგორც ძალს. სამაგიროთ როცა კედება ვინმე ვაჭარი, მის ძეირფას კუბოს დასდგამენ ბალდაბინშე, რომლის ოთხევ კუთხეს მორთავენ ნამგლის და ჩაქუჩის ნიუნებით და დასაფლავებენ არაჩვეულებრივის ამბით საზიზრობაა!»

ასრც დასკვნებს, ბოლშევიკების უცხოელ

სტუმრების მიერ გამოთქმულს. დღეს ბევრს შეხვედებით ეცროპის უურნალ-გაზეთებში.

შელგიძის სოციალისტების გაზეთი Le peuple ეხება რუსეთის დევნიდელ მწარე მდგრამარეობას და ამბობს: «ძლიერ დაჩქრმდენ საბჭოთა ათი წლის საუბილეულ საყვირები და უკვე რრეთის ქალაქებსა და სოფლებში გაისმის გაჭირების სხი. რომელიც არ გავონილა კარგა ხანია. ნეპის დაწესების შემდეგ, რომლით დათავდა ეგრე წოდებული «ომის კომუნიზმი» და რომელმაც საგვებით აღადგინა კაპიტალისტური რეჟიმი, რუსეთს არ უნახავს დევნიდლისთან ძლიერი კონომიური კრიზისი. ტროცკიმ და მისმა თანამოაზრებისა იწინასწარმეტყველეს კრიზისი და მაითხოვდენ «ომის კომუნიზმს» დაუბრუნდეთო, რაიც უთუოდ უარეს გაჭირებას შექმნიდა. კრემლის მართველები დასცინდენ ოპოზიციის გულგუბრიყვილობას. მაგრამ აი დღეს ოპოზიციის წინასწარმეტყველობა შესრულდა, და სტალინმა კედარაფერი გამონახა მის წინააღმდეგ გარდა ტროცკის ბაგშეურ მეოთვებისა. რიგები იჩრდება არა მხოლოდ საწვრილმანო და ფაბრიკის ნაწარმოებთა საგაჭროებთან, არამედ მეტყველების და მერძევების წინ. განჩნა კვლავ რიგები კარაქის, რძის, კეკიუცხის, საპონის სავაჭროებთან და უბრუნდებიან პურის საყიდ ბარათებს. სოფლად გლეხებს ძალით ართმევენ ხორბალს, ატუსალებრნ, ომს უცხადებრნ გლეხებს. ეს არა ჯერ კიდევ სიმილი და სამოქალაქო მომ მაგრამ არის ნიშნები, რომლებიც მოგვაგონებენ 1921 და 22 წლებს.» გაზეთი ასე ათავებს თავის წერილს: «რუსეთის ხალხი მეტად მომთხენია, მაგრამ უსამშლელოა ეს მოთმინება? მართალია, საბჭოთ მართველობამ შეიტიო საათის სამუშაო დღე შემიიღო. მაგრამ უკეთესი იქნებოდა, ეკითხა თავისითვის: აიტანს რუსეთის ახლანდელი კონომიური მდგრამარეობა შვიდი საათის სამუშაო დღეს და არ გამოიწვევს იგი გაუარესებას, სიძვირეს და მეტს გაჭირებას?»

### ნიკო ნიკოლაძე მოკვდა. ყველა ადამიანი მხოლოდ თავისი თაობის კაცია, ნიკოლაძემ სამი თაობა ჩაიარა. დაწყო ილა ჭავჭავაძესთან ერთად და ორმოცდათო წლის შემდეგაც პირველი მიღიოდა ეროვნულ-დემოკრატიულ სიაში. რომელშიაც ქართველი ნაციონალისტების უკვე მესამე თაობა შედიოდა. მაგრამ ეს არ ნიშნავს, რომ ნიკოლაძეს პარტია ჭყაფდა, ან პარტიის ნიკოლაძე ჭყაფდა. პარტიაში ნიკოლაძე ძალიან ძვირდისა და ძალიან სასწაულთმოქმედი ხატი იყო, მაგრამ სხვა კლემითდგნ და და სხვა შერევლიდგნ გამოსხვენებული.

მე არ გწერ არც ამ გამოჩენილი ქართველის ბიოგრაფიას, არც მის საზოგადოებრივ ბოლოტიურ მოლგაწერების შეფასებას. ნიკოლაძე კეკუთვნის იმ იშვიათ ადამიათა რიცხვს, რომელმაც თავისი ისტორია თითონ უნდა სწერონ. უამისოდ ბევრი რამ

მათის პირვენებისა გამოუცნობი და, რაც უფრო მთავარია, განუმარტავი დარჩება. ამას თოთონ ნიკოლაძეც გრძნობდა და ბოლო ხანებში მოგონებების წერას შეუდგა. წოვი რამ ამ მოგონებისა კიდევაც დაიბეჭდა. წლებმა და თავგადასავალმა ცეცხლი ვერ გაუხელეს და მისი კალამი ძველებურად აქაც ნიკოლაძის ბური გამოდგა. ამ მოგონებაში ჩვიდმეტი წლის ნიკოლაძე მართლა რომ იღეალისტი ახალგაზდას მომხიბლავი ტიპია. როგორ გაშორდა თანდათან ამ იდეალიზმს, ალბად ამისი განმარტებაც იქნება შემდეგ თავებში. მაგრამ დევნიდელ ჩვენი ვითარებისთვის ამ მოგონებათა უფრო ბოლო ხაწილს ექნებოდა მნიშვნელობა. მისმა საქართველოში დაბრუნებამ, ამ «სისხლის წევიგების» დროს ბევრი მითქმამოთქმა დაბადა და მე შემეძლო ზოგი რამ მეთქვა, როგორ უცემობა განსვენებული თავისი სიცოცხლის უკანასკნელ ნაბიჯს.

ნიკოლაძე დიდ როლს თამაშობდა საქართველოში, თუმცა არც «საკუთარი» დაქტრინა ჰქონია, არც საკუთარი პარტია ჰყოლია ორივე ეს გარემოება დროს და მისი რთული ბუნების ბრალია. დაქტრინის უქონლობა იმ საღი სკეპტიკულმანით აისხება, რომლითაც მოცული იყო მთელი მისი ასება. უფრო ნაკლებ ენდობოდა აჯამიანებს, რომ საკუთარი პარტია ჰყოლოდა. მაგრამ ნიკოლაძეს სხვა გასაოცარი თვისება ჰქონდა. თავისთავის პარტიას არა ჰქმიდია, მაგრამ თავის წინააღმდეგ ბევრი პარტია უშექმნა. ეს გარემოება მისი გავლენის დიდი ძლიერების მაჩვინებელია. პუბლიცისტი ბრწყინვალე იყო. რედაქტორი—უფრო შესანიშნავი. შედარებაზე იქნებ თითონ ეთქვა უარი მაგრამ მაინც უნდა ითქვას, რომ კლემანსოსავით საზოგადოებრივ აზრს ისიც დამბახისა და ხმლის სამუშაოებით მართავდა. მისი დულები ფსიქოლოგიური დამატება იყო იმისა რასაც სწერდა, ან ამბობდა. საქართველოში, სადაც პირვეული ხალხი და ბრძეტერი უფრო მეტი იყო, ვიდრე შეწერალი დაგაზეთი, თულეო ქართული მოვლენა უფრო იყო, ვიდრე უცხოეთიდგან გადმონერგიილი პრესის ზენ-ჩვეულება. ცნობილია მისი დულები თვით ილია ჭავჭავაძესთანაც.

მისი ტფილისური «მამინი» მეტად რუსეთში ჰქონდა. იგივე იყო გმირი იმ სასამართლო პროცესისა, რომელიც ამ «ობზორის» რადიკალიზმს მოჰყავა. ეს პროცესი მრავალ მხრივ იყო მაშინ შესანიშნავი, ნიკოლაძეს ეს კარგად ესმოდა და თავს გააფთრებით იცავდა. სასამართლოს შეკითხვაზე—რა განათლების იყო?—ნიკოლაძემ მოკლედ მოუჭრა: «ვ პრედდელას როსტის იმპერიი კურსა ნე კონჩალ!» თქმა არ უძრა. რომ კითხვაცა და და პასუხიც კავერზული იყო. მაგრამ ეფეკტი პასუხი უფრო მეტი. იყო და ნიკოლაძემ ერთის თქმით აღნიშნა ის სხვადა სხვაობა პოლიტიკისა და კულტურისა, გემოვნებისა და იდეალისაც, რომელიც მისა და მის მოსამართლეთა შორის არსებობდა. ამ პასუხით ნიკოლაძემ თავი ევროპილად გამოაცხადა. «კა ბობორიკინ ზნალ ევროპუ!»—სწერდა მასზე დავით ერისთავი გლოცხარიში. მე ვიტურდი, რომ ბობორიკინშედაც უკეთ მაგრამ შიგ რა ეყარა? მთელი იმისი ტრალე-

დია ის იყო, რომ ევროპას ასე იცნობდა და რუსულ პირობებში კი უხდებოდა ყოფნა.

მისი შესანიშვნაც «ლუი ბლანი და გამბეტა» პოლიტიკური მსჯელობის კლასიკური ნიმუშია. მაგრამ სად? იქ—საფრანგეთში, ლუი ბლანის და გამბეტას სამშობლოში! რუსეთისათვის იგი ქარაგმა იყო ვინ გახსნიდა ამ ქარაგმას? სხვამ ვერ გახსნა და თითანაც არაფრეი. გამოუვიდა. მისი შუა-კაცობა რუსეთის მთავრობასა და ნაროდოვოლცებს შორის სწორედ ასეთი უნაყოფო ცრის მაგალითია. ეს ამბავი დიდად საყურადღებოა და იქნება ყველაზე ძალიარი მის ცხოვრებაში. შემდეგში, მრავალი წლის მეტე, თითონვე სწერდა, რამდენად სახუმრა საქმე არ იყო მთ ვრობასთან რევოლუციონერების სახელით ლაპარაკი და რევოლუციონერებთან მთავრობის სახელით. იქნება შედეგისა თვითონაც არ სჯერდა! მაგრამ ჩერნიშვილის დახსნაც—რაც წინააღმდეგ ჰქონდა. დაბევებული—რამეს ნიშნავდა და საქმისთვის ჭკუა და უნარი არ დაუყლია. შუა-კაცობმ უქმდა ჩაიარა. მთავრობისა და რევოლუციონერების შერიგება არ მახდა. რუსეთი გამბეტას ვერ წარმატებდა და, კაცება რომ სთქვას, რუსეთში ლუი ბლანებიც სხვანაირები იყვნენ. ის რუსის რევოლუციონერი, რომელიც ნიკოლაძეს ლუი ბლანის სახით ჰყავდა წარმოდგენილი, გაცილებით უარესი გამოიდგა—ბოლშევიკი! მაგრამ რას იფიქრებდა რომ ბოლშევიკების სრული მეუფება სწორედ მის სიცოცხლეში დაგეხმოდა და სიკვდილიც მათ ხელში მოუსწორებდა.

ნიკოლაძე უკანასკნელად 1924 წელს ვნახე. ეს იყო აგვისტოს ავანუყების წინ. მისმა საქართველოში დაბრუნებმ, როგორც ვსოქვი, დიდი მითქმა-მოთქმა გამოიწვია. ფარულად მომუშავევებს, რა თქმა უნდა, მისი ჩამას არ მოგვეწონ. არ მოსწონდა ფართე საზოგადოებასაც. ბოლშევიკები ათას ხმას ავრცელებდნენ და ამ ამბავის გამოყენება სურდათ. ამბობდნენ, რომ შესახვედრად „თვით“ ორჯონივნები წავიდა ფოთშიო. ეს ხმა მართალი არ გამოდგა. ზემოს ადგილი არა ჰქონია, მაგრამ არც „გათახსირებას“ ჰქონდა ადგილი: ნიკოლაძისათვის ეგრეშოდებული დეკლარაცია არ ჩამოურთმევათ.

ნიკოლაძის ნახვას ჩერნოვის დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა. ეს, ჩერნოვისა და ალბად თვით ნიკოლაძისათვისაც, დიდათ სახოთირო და სახიფათო საქმე, დამოუკიდებლობის კომიტეტმა კ. ანდრონიკაშვილს და მე მოგვანდო. ნიკოლაძე ცალ-ცალკე უნდა გვენა და პირველი ანდრონიკაშვილი წაიღია დანიშნულ ადგიონზედ. როდესაც მე მივითოდი, განსხვენებულის შეხედულება ჩერნიშვილის საკითხებზედ კ. ანდრონიკაშვილისაგან უკვე ვიცოდი და თამაბად მივითოდი. ვიცოდი რას მეტყოდა და რას უპასუხებდი.

რამდენადაც მასხოვეს, პარლამენტის, თუ დამფუძნებელი კრების ტრიბუნაზე ნიკოლაძე სულ ერთხელ გამოვიდა. საზოგადო აზრი ისეთი იყო, რომ ნიკოლაძე რარატოზი არ იყო. მაგრამ მოსაუბრე შესანიშნავი. ვისხედით პირისპირ, ასე სხვანაირები, რეგორც წლოვანობით. ისე სახელის ყალიბით, ერთი შერიგებული, მეორე შეთქმული; მაგრამ მაინც ერთი

პარტიის ხალხი, რომელთაც ლაპარაკი გულდასმით შეგვეძლო. ნიკოლაძე ლაპარაკობდა მხურვალედ და ცეცხლიანად. ლაპარაკობდა ევროპაზე, ინგლისის პოლიტიკაზე. ლორდი კერზონი მაშინ ჩერნიში დიდ მოდაში იყო და კერზონნედაც ილაპარაკა. სთქვა ცოტა რამ თავისთავზედაც და უფრო მეტი კი ბოლშევიკებზედ. თავის თავზედ სთქვა, რომ რაღაცა სამი წელიწადი კიდევ დამრჩა და მინდა ჩემს ხალხში მოვკვდეო. მისი ლეგენდარული ჯანსაღობა მეც გამონილი მქონდა და ვუთხარი, რომ საქართველოს მეორე დამოუკიდებლობასაც უნდა მოესწორო—მეთქიანი, მაშინ მითხრა, რომ ეგ დღე მეცა მწამს, მაგრამ ყველას ჩერნი ვალი ქართველ ხალხს ამ დღისათვის სიცოცხლე შეუნდებულობით. ბოლშევიკმის დღე-გრძელობა მას არა სწამდა. მან მითხრა, რომ ბოლშევიკური რუსეთის რვევეა შორეულ-აღმოსავლეთიდან დაიწყება. შესაძლებელია, ეს ამბავი სამ წელიწადშიაც მოხდეს და მანამდე ბრძოლაზე ხელი უნდა აიღოთო.

ჩერნი მაშინ ბრძოლაზე ხელი არ აგვიღია და ცოტა ხანს იქით აგვისტოს ამბავიც დატრიალდა. მე ის ალარ მინახავს, მაგრამ ალბად ფიქრობდა, რომ ის იყო მართალი და არა ჩერნი. ეს სულ სხვა კითხვაა: კიდევ გაიარა ხანმა და როდესაც შორეულ-აღმოსავლეთში ბოლშევიკების საქმე მართლა გართულდა, მე ძალიანა მსურდა რომ ნიკოლაძე მართალი ყოფილიყო. მაგრამ მისი წინააღმეტყველებიდგან ჯერ მხოლოდ ყველაზე უარესი ახდა—მისი სიკვდილი, ეს დიდათ სამწუხარო ამბავი ერთხელ კიდევ წამოსჭიმავს ქართველი ერის წინაშე ამ ბრძყინვალე ქართველის ხსოვნას და ჯერი მის მეორე წინააღმეტყველებაზე არის—ბოლშევიკმი უნდა დაიღუპოს, საქართველო აღსდგეს! ამაში ჩერნისა და ნიკოლაძის შორის დავა არა ყოფილა. ჩერნი გავიყიარენით ისეთ საკითხებში სადაც უპირატესობა ისტორიულად მუდამ მებრძოლი გულის მხარეზე ყოფილა და არა მსციცანი თავისა. საქართველო უნდა აღსდგეს, მაგრამ თვით ქართველი ერის ხელის გამოლებითაც!..

შ. ამინაშვილი.

### გ ვ ს ტ ა ვ ა ღ დ ღ ღ რ ი ღ

გუსტავ ადორი გარდაიცვალა წარსულ მარტის 31 უენევის ახლოს თავის კონტინენტში მიმულში. რომელიც ლემანის ტრას ამაყურად დასცემერის, თითქოს სალამანეში ეჯიბრებოდეს. 82 წელს უკვე გადასული აღორი კიდევ 29 მარტს წითელი ჯვრის ინტერნაციონალურ კომიტეტის სხდომას ხელმძღვანელობდა, რომლის სახელგანმარტინო თავმჯდომარე ის იყო მთელი უკანასკნელ 20 წლის განმავლობაში: ათიოდე დღით წინ სიკვდილისა წერილი მომწერა, სადაც ის დღი ინტერნეს იჩენდა ჩერნი პოლიტიკური ტუსალებისადმი:

იშვიათია ადამიანი, რომელსაც ამ ხნივანობამდის მიეღწიოს და შერჩენოდეს ასეთი ახალგზდური ჭკუა-გონება, შრომის უნარი, საზოგადო საქმის ინტერესი. ასეთი ბენდინერება რჩეულთა ხვედრია.

აღორი, ახალგაზრდობიდანეთ ქველმოქმედების დიდი მოყვარე, ნახევარ საუკუნის განმავლობაში გამოჩენილი სახელმწიფო მოღვაწეები იყო. მან განვილო სახელმწიფოს ყველა უდიდესი და საპატივო სახეებურები საზოგადოების ერთგულ სამსახურში. მაღალი ტანით და სულიერათ, მშერმეტყველი და დარბაისელი, პირდაპირი და გონიერი, იგი ახალგაზრდობაშივე იპყრობს საზოგადო ყურადღებას, მალე ხუდა თავისი პარტიის ლიდერი და იხვეჭს ნდობას და პატივის ცემას მოწინააღმდევე ბანაკშიაც.

აღორი განსაკუთრებული ყურადღებით ეპყრობოდა ჩევნის საქმეს. მას ორმაც სწამდა ქართველი ერის მომავალი და ძალიანი თანაგრძნობით გვიყურებდა ამიტომაც. ორმაც მოხუცი და საქმებით დატეკირთული, სიამონებით მოვიდა უნევის უნივერსიტეტში გმართულ მიტინგზე მაისში 1924 წ. სადაც სხვათაშორის ჩევნის დაუგიშუარ კარლო ჩხეიძეს უნდა წარმოეთქვა სიტყვა და სადაც ის შეპირებული მყავდა კარლოსთან გამეცნო. და როდესაც 1925 წლის შემოდგომაზე ჩევნი მთავრობის თავმჯდომარე ნოე ქორდანი იქნა მოწვევული უნევის და საქართველოს დამხმარე საერთაშორისო კომიტეტმა შესაფერი მიღება გაუმართა მას ინტერნაციონალ კოუნიტი, კვლავ დაესწრო აღორი იმავე ხალისით, გაეცნო თავმჯდომარეს და კარგა ხანს მხიარულთ ემუსაიფა. როდესაც ვაცილებდი და მაღლობა უთხარი, მიასუსა: «დიდი სიამონებით ავასრულე ჩემი მოვალეობა, პატივი მეტა თქვენი თავმჯდომარისათვის. დაკლებოდა, მეწყინებოდა და ძალიან მოხარული ვარ, რომ გავეცნა ამ სიმპატიურ და ღიდ პიროვნებას»—ო. ეტყობობდა მასზე თავმჯდომარემ ლრმა შთაბეჭიდება მოახდინა.

ადორმა ჭეშმარიტათ დაიმსახურა კაცობრიობა—ეს უთხრეს მას შვეიცარიის პრეზიდენტმა შულტესმა, ჩევნმა მეცნიერებმა ბერნარ ბევიემ და ცნობილმა პატივორმა ფრანკ ტომამ წმინდა პეტრეს ტარში ვაპრის განსვენების დროს.

ჩევნი მთავრობის თავმჯდომარემ ნოე ქორდანიამ შესაფერი თანაგრძნობის ტელეგრამა გამოუგზავნა აღორის ოჯახობას და საქართველოს დამხმარე ინტერნაციონალურმა კომიტეტმა ყავილების გვირგვინი დაადა საქართველოს სახელით.

ს. შავიშვილი.



ნიკო ნიკოლაძე.

ვაპრის ბერძნების ეკლესიაში ქართველთა ასოციაციის მიერ გადახდილ იქნა პანაშვიდი ცნობილ მოღვაწის ნიკო ნიკოლაძის გამოსაცვლის გამო. პანაშვიდი დაესწრო დიდაღი საზოგადოება, უმეტესათ ქართველები. დაესწრენ მთავრობის თავმჯდომარე ნოე ქორდანია, საქართველოს ელჩი აკ. ჩხეიჯელი, აზერბაიჯანის, მთის, სომხეთის, უკრაინის წარმომადგენელი. სამიმარს იღებდენ განსვენებულის შეიღებიდა მათი ნათესავები.

გავგასია-უგრაინის გლებში.

4 მაისს, სალამოს 9 საათზე კავკასია-უკრაინის კლუბში მოხსენებას გაკეთებს უუბანის დელეგატი ბ. აიტეკ ნაბიტოკი შემდეგ თემაზე: «ჩერქეზების წარმომბა». მოხსენება განსაკუთრებით ქართველებისთვის არის საყურადღებო.

### ა ს ა ლ ი წ ი გ ნ ა პ ი.

გამოვიდა გ. გვაჩავა წიგნაკი «საქართველო და ეროვნულ-დემოკრატ. პარტია» (წერილი მეორე). ავტორი ეკამათება სპ. კედიას და მრავალის მოსაზრებით ამტკიცებს პარტიის თანამშრომლობის აუცილებლობას.

### შ ე მ ღ წ ი რ უ ლ ე ბ ა.

საქ. სოც. დემ. მუშ. პარტ. საზღვარგარეთელ ბიურომ მიიღო პოლიტ. გადასახლებულთათვის:

ვინის დეპარტამენტიდან. ას-ასი ფრ. გ. უდენტი, ე. ურუშაძე, ს. მათითაიშვილი; ორმოცდათ-ორმოცდათი ფრ. კ. შარაბიძე, შ. ბერიშვილი, ს. ჩიქვილაძე, ავთ. ურუშაძე, დ. ლომთათიძე, ზ. ალიმბარარაშვილი, ს. ალიმბარაშვილი, გ. უჩაძე, პ. რუხაძე, ვ. კვჭანტირაძე, არ. კიკვაძე, ნ. ნიკარაზე, ს. გოგიძერიძე, ი. სალუქვაძე, ვ. დოლიძე, ს. ჩხაიძე, გასოსაბაძერარაშვილი; ოცდახუთ-ოცდახუთი ფრ. ა. კოსტავა, ბ. მელიქაძე, გ. სურგულაძე, ისკანდერ მეგრელიძე, ერ. მაჭავარიანი, უსახელო. აგრეთვე ნ. ორაგველიძისაგან 100 ფრ. სულ 1400 ფრ.

პრაგი ი დ ა ნ: აიოლონ ნინო და გრიგორი 50 კრ., ვლ. ინწყიორველი 25 კრ., ლიდა და მიხ. უბირია 25 კ., არჩ. ემუსვარი 20 კრ., ემ. ლომთათიძე 20 კრ., ფილ. ლორია 15 კრ., ვ. ულენტი 15 კრ., დ. ჩიქვაძე 15 კრ.; ა-ა-თი კრ. დ. ლოლობერიძე, ნ. დოლიძე, გ. ნაკაშიძე, ნ. მგალობლიშვილი.

პრაგის ქართველ ემიგრანტთა კოლონიის გამვეობისაგან 207 კრ.

ქარ. ს.-დემ. ორგანიზაციიდან 200 კ. სულ 632 კრ.

გერმანიიდან: ალ. ფაჩულია 22 მარ. და 50 ფ., ათ-ათი მარკა: დ. სალირაშვილი, დ. ბერძენიშვილი, გულშემატკივარი; სუთ-ხუთი მარკა: ვ. კალანდაძე, მ. კაუხებიშვილი, რ. მეურნალი, ალ. კორძაია; გ. საჯაია 4 მ., ვ. გოგინაშვილი 4 მ., ს. გეგელაშვილი 3 მ., მ. წულუკიძე 3 მ., ვლ. ახმეტელი 2 მ., ი. ირემაშვილი 1 მ. და 50 ფენ., თითო-თითო მარ.: გ. გელაზანია, ვ. ნოზაძე, ლარიბი სტუდენტი. აგრეთვე ზ. ჩიჩუასაგან 5 მ. სულ 115 მარკა.

Rédaction et Administration.

M. J. GOBETCHIA

7, rue de Ponthieu, 7. Paris.